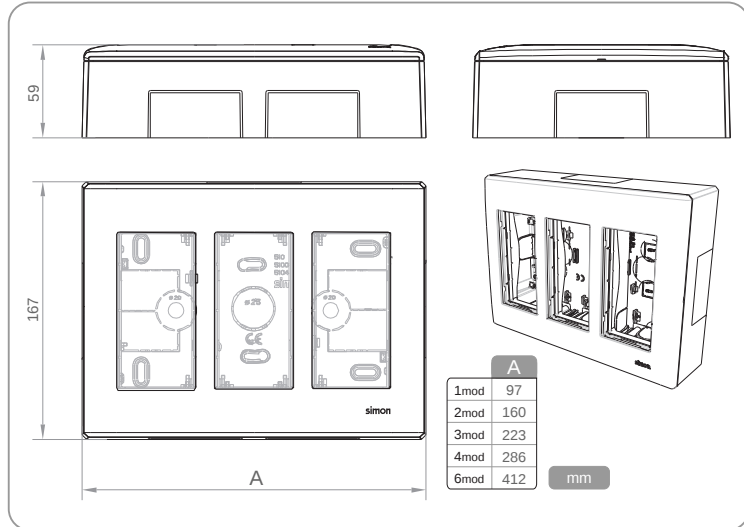




INFORMACIÓN TÉCNICA

Para asegurar el cumplimiento del REBT y la norma UNE-EN 60.670-1:2006 se deben instalar los productos según las presentes instrucciones. SIMON no es responsable si no se realiza bajo sus condiciones.

INFORMAÇÃO TÉCNICA

Para assegurar o cumprimento do REBT e a norma UNE-EN 60.670-1:2006 é necessário instalar o produto de acordo com as presentes instruções. A SIMON não assume qualquer responsabilidades se as suas condições não forem observadas.

INFORMATION TECHNIQUE

Pour garantir le respect de la REBT et la norme UNE-EN 60.670-1:2006, on doit installer le produit conformément aux présentes instructions. SIMON se dégage de toute responsabilité si ces conditions ne sont pas respectées.

TECHNICAL INFORMATION

To ensure compliance with the low voltage electro-technical regulations and the UNE-EN 60.670-1:2006 standard, this product must be installed in accordance with the instructions provided. SIMON accepts no responsibility if these conditions are not met.

MANTENIMIENTO / MANUTENÇÃO / MAINTENANCE / ENTRETIEN

Limpiar la superficie de los envoltentes con un trapo húmedo.
Limpiar a superfície dos envoltentes com um pano húmido.
Nettoyer la surface des enveloppes avec un chiffon humide.
To clean the surfaces of envelope use an humid rag.

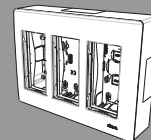


SIMON, S.A. Diputación, 390-392 / 08013 Barcelona
Servicio de asesoramiento Técnico - Technical advise service: Tel.902109700 E-mail: sat@simon.es <http://www.simon.es>

simon

Simon 500 CIMA

CAJAS DE SUPERFICIE
CAIXAS DE SALIENTE
BOÎTES EN SAILLIE
SURFACES BOXES



• Para instalación de empotrar ver reverso de la hoja. • Pour installer d'encastrement voir au verso.
• Para instalação de encastrar consulte a página de volta. • For flush mounting installation see back page.

	1mod	2mod	3mod	4mod	6mod
	51000001-...	51000002-...	51000003-...	51000004-...	51000006-...
	X	51050002-...	51050003-...	51050004-...	X
	X	X	51040003-...	51040004-...	X
	X	X	51040900-...	51040900-...	X
	X	X	51030903-...	51030904-...	X
	51010900-...	51010900-...	51010900-...	51010900-...	51010900-...
	51020900-...	51020900-...	51020900-...	51020900-...	51020900-...
	51040905-...	51040905-...	51040905-...	51040905-...	51040905-...
	51030900-...	51030900-...	51030900-...	51030900-...	51030900-...

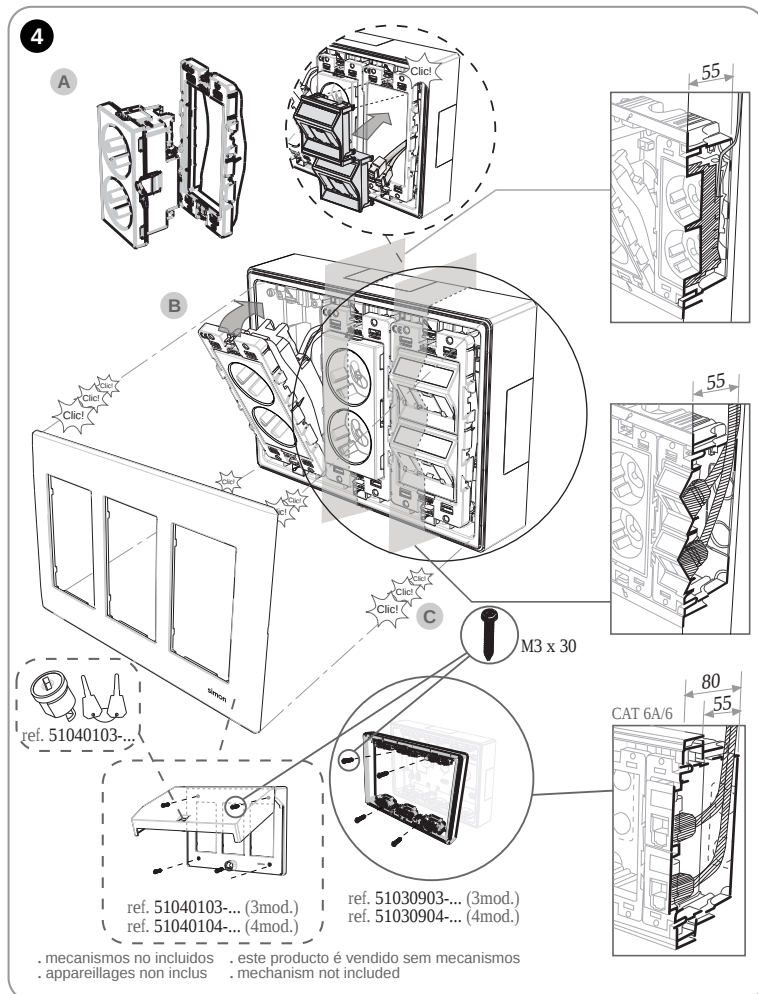
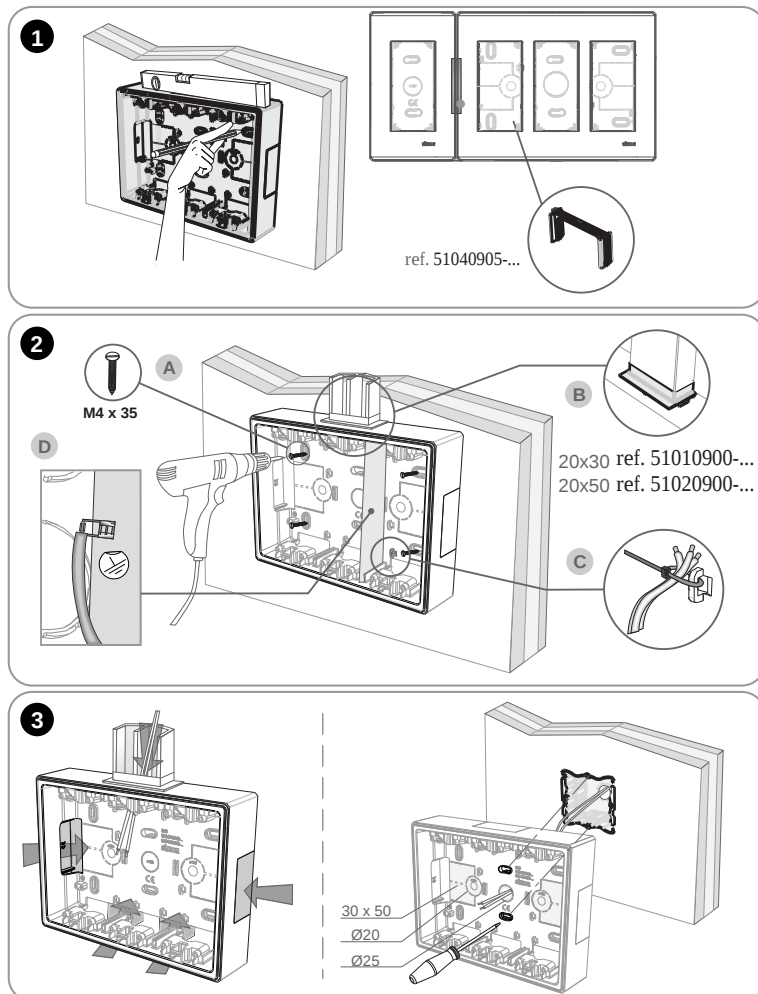
990587 08-01-15

• Para conjuntos cableados consultar el catálogo. • Pour les ensembles câblés, consulter le catalogue.
• Para conjuntos cableados, consulte o catálogo. • Consult the catalogue for wired assemblies.

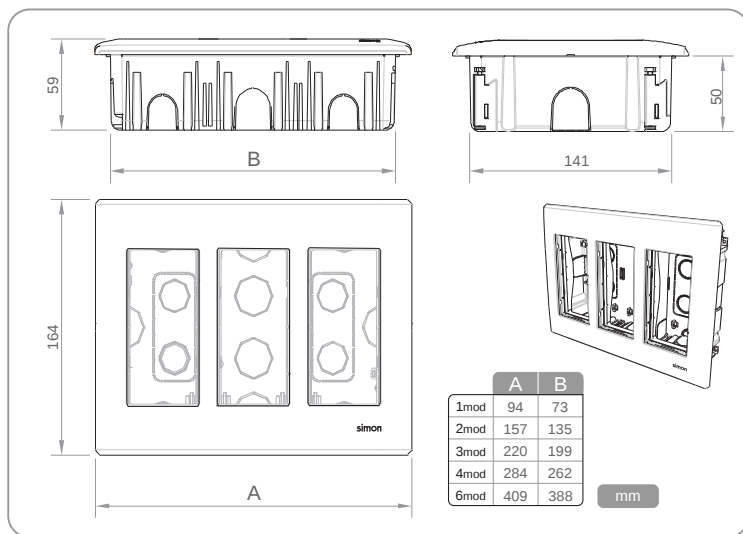
Simon 500 CIMA

MONTAJE - MONTAGEM - MONTAGE - ASSEMBLY

simon



• mecanismos no incluidos • este producto é vendido sem mecanismos
• appareillages non inclus • mechanism not included



INFORMACIÓN TÉCNICA

Para asegurar el cumplimiento del REBT y la norma UNE-EN 60.670-1:2006 se deben instalar los productos según las presentes instrucciones. SIMON no es responsable si no se realiza bajo sus condiciones.

INFORMAÇÃO TÉCNICA

Para assegurar o cumprimento do REBT e a norma UNE-EN 60.670-1:2006 é necessário instalar o produto de acordo com as presentes instruções. A SIMON não assume qualquer responsabilidades se as suas condições não forem observadas.

INFORMATION TECHNIQUE

Pour garantir le respect de la REBT et la norme UNE-EN 60.670-1:2006, on doit installer le produit conformément aux présentes instructions. SIMON se dégage de toute responsabilité si ces conditions ne sont pas respectées.

TECHNICAL INFORMATION

To ensure compliance with the low voltage electro-technical regulations and the UNE-EN 60.670-1:2006 standard, this product must be installed in accordance with the instructions provided. SIMON accepts no responsibility if these conditions are not met.

MANTENIMIENTO / MANUTENÇÃO / MAINTENANCE / ENTRETIEN

Limpiar la superficie de los envoltorios con un trapo húmedo.
Limpiar a superfície dos envoltórios com um pano húmido.
Nettoyer la surface des enveloppes avec un chiffon humide.
To clean the surfaces of envelope use an humid rag.

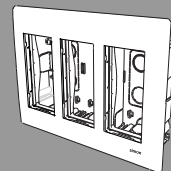


SIMON, S.A. Diputación, 390-392 / 08013 Barcelona
Servicio de asesoramiento Técnico - Technical advise service: Tel.902109700 E-mail: sat@simon.es http://www.simon.es

simon

Simon 500 CIMA

CAJAS DE EMPOTRAR
CAIXAS DE ENCASTRAR
BOÎTES A ENCASTRER
EMBEDDED BOXES



	1mod	2mod	3mod	4mod	6mod
	51010101-...	51010102-...	51010103-...	51010104-...	51010106-...
	51020101-...	51020102-...	51020103-...	51020104-...	51020106-...
	X	X	51040103-...	51040104-...	X
	X	X	51040900-...	51040900-...	X
	X	X	51030903-...	51030904-...	X

- Para conjuntos cableados consultar el catálogo.
- Para conjuntos cableados, consulte o catálogo.
- Pour les ensembles câblés, consulter le catalogue.
- Consult the catalogue for wired assemblies.

Simon 500 CIMA

MONTAJE - MONTAGEM - MONTAGE - ASSEMBLY

simon

